

دیپان

ادیب گرانمایه، فرزانه دانشمند، عارف بنفین مرحوم

حاج میرزا ابوالحسن باجی تبریزی

قصائد ترکی

پیری و ارادہ نفسیہ پر سب سے بڑا مہم

بوسه شهر عالمه در گنج اولماز قیاسته

دل سوز انہی ہر کیم کو رطاق ہلا لوندہ

دیگر گویا یا ناقص دل محراب عبادتده

نہ سن

ز من بآب تاب سید پیغمبر بر رو
 حمیده عاشقان او شده زنده زنده
 دل شیدا که ز طرف پیچیده گنجی رود
 چشم شکسته که ز غم شکسته و کوز زده
 بهینه حال خدو یار ذکر ایل
 سنی دود و دود پیغمبر آید که
 مناجاتون ریا زاده یون و خود و خدای
 نکار آتش بر یون که بکشد و دم نکشون
 اباردی طاق و وصل و این بکار اید
 دیگر کسین غور رسیده به غم شانه
 فغان بلند کشنده عشق و کجاش دور
 نقود شیم کی صرف عشق آیند کجی زار
 بود و عشق بر عقیده و کیم درمان پذیرد
 اجل جان فردوسین آل بود و دانا و دانا
 رواد و جرمی یرون کونور سبک عاشق
 محبت لیتن دراکید مخفیست به پیغمبر
 نکار منکر کافورن او کشنده شیکن خدا

[illegible]

[illegible]

دوبستان عاشقانه حق که فکر کردیم
آه افان دونون که سر مبارک دودوندر

شکر تور خانه که سنی تار دودوندر
چون دوستداران تو ای عزیز

سینه بفرقه بنده خونگ
که بر لبه دروغی با عشق و آتش

[illegible]

کوه دامن کوه
 قیام آن در غنای باغ و چمن
 دل در بار اندر چمن و گلزار
 بخت سلیمان و خاندان چمن
 ایچکیم که در دوزخ و دوزخ
 از این صفا و الطوبی جان چمن
 فراموش که در غنای باغ و چمن
 ز یک بیک در دوزخ و دوزخ
 بخت سلیمان و خاندان چمن
 ایچکیم که در دوزخ و دوزخ

۱۲
اوقساره و فغان الی کو به جان و چگون
میلد و دریا بنی سر و سیه الدون گردان
ال بوالع بنی کتکد و زون و چگون
چاجان ترا سیم ایا فغان بنیان
و کلمه می سنون نیزه کل و چگون
گردان کله و ما نامه کمال و کول
فیول آرد و خود بخا و گردان و چگون
دویم چگون فیقار باران و چگون
ول و دریا و چگون و چگون
بکست

[illegible][illegible]

[illegible]

مفتی دیوبند
باز آید با خدا کہ پہاڑ بہ آب و ہوا
نور علیہ ربیب الخاق ثناء کی اور کدو درود
سر ملوادیہ اگرچہ درد و دل
صحن باغ

عاشق غامه کارینه از قوت بخشیده
 عابد با هم بویان دارنده بخشیده
 پیکر خفته و بادهان نهاده بخشیده
 عارف کرم زود و دادا بخشیده
 ماکر شر کاروان با قدر و برادر بخشیده
 در قهر از قوت با غدا برادر بخشیده
 خستید و دل بس دهن خزان بخشیده
 نامشروع و نامشروع و نامشروع بخشیده
 دانشمندان و دانشمندان و دانشمندان بخشیده
 دانشمندان و دانشمندان و دانشمندان بخشیده

[illegible]

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم
 عشاق و دگر که کویا جان و در دور
 آب حیاتن مود و باغبان و در دور
 بخت آبرو سینه پر لعل و در دور
 و جی بود و رمی و لک می خوار و در دور
 فخر و کویا بوی که بود و ایران و در دور
 زلفون نوید کسین باغ خان و در دور
 پیرایه لعل و لب در شان و در دور
 دوست و عشق و رسی و در دور

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

۳۲

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم
 عشاق و دگر که کویا جان و در دور
 آب حیاتن مود و باغبان و در دور
 بخت آبرو سینه پر لعل و در دور
 و جی بود و رمی و لک می خوار و در دور
 فخر و کویا بوی که بود و ایران و در دور
 زلفون نوید کسین باغ خان و در دور
 پیرایه لعل و لب در شان و در دور
 دوست و عشق و رسی و در دور

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

بزم شاه طاس می رخسار و در دور
 آید که آرد در فرخ خانقار و
 بزم شکاف فتنه هر روز که کلمی
 ساقی بگوشت است احد ایمان و نور
 دار یونان عشق یونان کج عجز و
 رویون شاه کل فردوسی کوثر و
 یارب ایچان بومض عشق و جان
 هر نفس و لب مکت عشق ازل قدم

۳۳

۱- انصافاً غرضاً
 ۲- یاف جانان که در بابل و در شیراز
 ۳- تاجی بر سر کوه دین و در شیراز
 ۴- کاه کاه عاشق و مستی و در شیراز
 ۵- ضحاک از دور و غمزه و در شیراز
 ۶- قورقارام

بودن از درود داران دو
 عظیم تر از چکری درود داران دو
 بن بر سر او است از عظیم
 باقی بر سر او دو دو یک و عظیم
 شصت و پنج تا بر سر او دو
 بیست و نوزده تا بر سر او دو
 هفتاد و پنج تا بر سر او دو
 از این است که در هر روز

<p>نور خوارام محترَب لَوْنَت اَکْهَم بَلَدو قازدارام سَیْنِم دِیَز اَقِلد سَیْرین سَیْر می حلال دِلما می پَس سَکَد خِزَل</p>	<p>حسلی بَرشَن اَیْمین دَو دِیْمِی خَرِیْپَیْ عَشق فَرادَند دِر کُوه دِنو زَیْشَن دَو دِیْن مِی سَکَد فِزَن رَاه بَد کِیْشَن دَو</p>
<p>ر اَی مَی خَیْطَه دِیْمِه دِیْصَلَب دِیْکَر عاشقون کِر دِو شِ عَیْشَتِه دِیْکَر</p>	<p>نَظْم کُن مِی سَیْ چَیْپَه پَر وِیْدِیْ خَیْزَه خَیْزَال دِلما سَو نَیْل مَظْهَر عَمرَه مَی کِیْلَنه اَبَر وِیْسَه خَر اَیْمُون نَاسَنون حَیْز فِزَن دِر کُوه مِی دِیْ سَیْن دَن اَو کِر مَوه خَیْزَه مَی اَیْمُون طاق دِیْ خَوارام عَیْشَن بَرشَن نَیْمُون چَیْمَه حَیْز کُل سَکَد مَی اَیْمُون</p>
<p>ر اَی کُوه نَیْ اِکِر اَکْهَلد وِیْ حَیْز دِیْشَن شَکْلَه اَیْمُون کَیْ بَیْکَیْ اَیْمُون</p>	<p>فَیْشَه خَیْزَمَان شَو دِیْ کَیْ کُوه سَکَد طاق کُوه اَدِیْشَه بَیْشَر مَی کُوه سَکَد چَیْکَه مَرَات سَکَد دِو ولایت کُوه سَکَد</p>

[illegible]

٢٩

کمال طایفه فرخنده بود و در کینه زدن
 حاضر جاناندا مستغنی از دگر چه بود
 دود و در در جام محبت زنده ای که اسکن
 حکم برتر نایب بود در حاجی زلفت کرم کرد

خفا خاوار و خطا شکا در جام جانان
 گزینده قاره سواد کد کتابخانه
 شمع حسن و دلور کد کد کد کد کد
 نامشور و غیب نامشور و غیب نامشور

[illegible]

کوزه رون سنگ و شوه و نارا و کد کلم
 حست علوی که شست شور و شستم
 تیرم و نارا و ناسته نورا و کد کلم
 هر که کل شس رنیا بر و نارا و کد کلم
 آفتا و دوب قفا حست راناک و کد کلم
 خضر تک ران حقیقت یون و کد کلم

گفتگوی عشق عاشقش اولین پلنزدور
 قدر و عقل و دوشی و پلنزدور

ساده لوق ذوق و ضعیفیت شور و شستم
 لذت و نام و شان و شهرت آوز و شستم
 طبع و لون و تیرا و نارا و دوشی و شستم
 نوش بر و نارا و نارا و دوشی و شستم

طالع کل اید عاشق و مردم نهات
 اول و دوم و ششم و ششم و ششم

وار و کد کد و نارا و کد کد و کد کد
 زخم ناره و کد کد و کد کد و کد کد
 خشم و کد کد و کد کد و کد کد

کوزه رون سنگ و شوه و نارا و کد کلم
 حست علوی که شست شور و شستم
 تیرم و نارا و ناسته نورا و کد کلم
 هر که کل شس رنیا بر و نارا و کد کلم
 آفتا و دوب قفا حست راناک و کد کلم
 خضر تک ران حقیقت یون و کد کلم

گفتگوی عشق عاشقش اولین پلنزدور
 قدر و عقل و دوشی و پلنزدور

ساده لوق ذوق و ضعیفیت شور و شستم
 لذت و نام و شان و شهرت آوز و شستم
 طبع و لون و تیرا و نارا و دوشی و شستم
 نوش بر و نارا و نارا و دوشی و شستم

طالع کل اید عاشق و مردم نهات
 اول و دوم و ششم و ششم و ششم

وار و کد کد و نارا و کد کد و کد کد
 زخم ناره و کد کد و کد کد و کد کد
 خشم و کد کد و کد کد و کد کد

کوزه رون سنگ و شوه و نارا و کد کلم
 حست علوی که شست شور و شستم
 تیرم و نارا و ناسته نورا و کد کلم
 هر که کل شس رنیا بر و نارا و کد کلم
 آفتا و دوب قفا حست راناک و کد کلم
 خضر تک ران حقیقت یون و کد کلم

گفتگوی عشق عاشقش اولین پلنزدور
 قدر و عقل و دوشی و پلنزدور

ساده لوق ذوق و ضعیفیت شور و شستم
 لذت و نام و شان و شهرت آوز و شستم
 طبع و لون و تیرا و نارا و دوشی و شستم
 نوش بر و نارا و نارا و دوشی و شستم

طالع کل اید عاشق و مردم نهات
 اول و دوم و ششم و ششم و ششم

وار و کد کد و نارا و کد کد و کد کد
 زخم ناره و کد کد و کد کد و کد کد
 خشم و کد کد و کد کد و کد کد

کوزه رون سنگ و شوه و نارا و کد کلم
 حست علوی که شست شور و شستم
 تیرم و نارا و ناسته نورا و کد کلم
 هر که کل شس رنیا بر و نارا و کد کلم
 آفتا و دوب قفا حست راناک و کد کلم
 خضر تک ران حقیقت یون و کد کلم

گفتگوی عشق عاشقش اولین پلنزدور
 قدر و عقل و دوشی و پلنزدور

ساده لوق ذوق و ضعیفیت شور و شستم
 لذت و نام و شان و شهرت آوز و شستم
 طبع و لون و تیرا و نارا و دوشی و شستم
 نوش بر و نارا و نارا و دوشی و شستم

طالع کل اید عاشق و مردم نهات
 اول و دوم و ششم و ششم و ششم

وار و کد کد و نارا و کد کد و کد کد
 زخم ناره و کد کد و کد کد و کد کد
 خشم و کد کد و کد کد و کد کد

دوبل ایله یکه یکه داندی شته دندنی
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

کرک پریم اوک پریر دندنی ده
 پریر دندنی ده کرک پریم اوک پریر دندنی ده

افرا و

چمنه نه فکله دودا اشم
 مرضل یته منی ای نوریده حیدر
 جش جش و کوفت شیا قنده
 نه جیت ساج فرایه او چشم شیا قنده
 فیرن ای که جیکله چشم شیا قنده
 بو فید دوزوب قات دلا رسن
 ایدوب و خرنه زلف جیرن شانه
 توکوب شرک کوریند یوزینه قنده
 دیکه یون دغوم اولار پراخو سینه قنده
 دایا خاک کورنایق محبتی کوری
 او قدر دیکه لاش کرجا جملت
 اوزیب اوسکینه اوینه پناه آتان
 سنون رصا و دوزوب و رصا کورنایق
 چو کید که کیدین بیضی یوم نشور

قصا ایدوب سنی قایم تمام ابریم
 بو نوچه ایدوب جبرکی ویروم زبور
 جوشند دور احاق صفیلان قنده
 دیکه سر سیکه کورینه قربان
 سواد سرتی اورتور و سرتی کورین
 که خا کوریه لریر ده قدر عین
 کورن قلی حیا طره لر باتا قانه
 کورن چشم حدودن وانک دوزوب
 دایا خاک سنی ویروم او پراخو
 که قور خورام که کورن قلی حیا طره
 که بیدوم هم او غون کی سنی واما د
 منان کور دوم او غون کورن پراخو
 اوسن کورن خورام کورن پراخو
 من ستم زور دوزوب کورن پراخو

دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

بر شیستر کورنوی برسی بر دندنی
 حولا کورنوی دندنی ده سرخ
 بسکاو خ ویر دندنی ده سرخ
 قولا برین کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب خیمه کورنوی دندنی ده سرخ
 ساکلا دوزوب خیمه کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ

ایکجه خیمه کورنوی دندنی ده سرخ
 قیقله بریلیم نزه و جیم نزه
 کورنوی دندنی ده سرخ
 خیمه کورنوی دندنی ده سرخ
 کندی بر طایفه نون پیکر دکان او
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 ایت کورنوی دندنی ده سرخ
 سکی دایا تاب نون چشم ترین

افرا و

ادوب قانه حمز و کورنوی دندنی ده سرخ
 او دوزوب حاکم عشق کورنوی دندنی ده سرخ
 خورن کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ

دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 جش او دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 ایت کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ

نما می نو حصه

ای شیه و خیمه دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ

دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ
 دوزوب کورنوی دندنی ده سرخ

دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ
 دین غلامی ناپویریک دندنی ده سرخ

[illegible]

و له ايضا نور الهمم

98

[illegible]

و لہ العجب انور محمد صمدی

اولاد جمع کنست در کرب و دلاور باز
که برین خط

درد که آید از این فتنه ای که در میان
است که غرض او صاحبان عالم را بدو باز
سازد که با این عجب قیام
کند که بگوید

[illegible]

[illegible]

فصل اول در بیان فضائل و مناقب ائمه اطهار علیهم السلام

چون بدین دوشاد نه خوا
شهر کوفه دن شهر حبیب
که بلا ده بر سر خطایدوب ظهور
حضرت خلیل و ملاسون عشق
که سوید یونین کسین عهد
که بدین تو فانی ویرید یوسو
اکبر عاشق شیده لغرض
بوخا عالمی ویرید رخسار
که بدین سو سو ز با شو سنون
که بیم سنون کی دور و دشمن
که اکبر دن بونیه کفن

<p>شایدین آلوب قاینل و ضنو اول کو ذنون لقب چیا سته ناز و نوزخه یا ناسون عن خض اولماز کسبرون خون بهاسنه جسموه فداجا شیشه نون هر بلا سته هر جفا سته مرکب ایستک شاه مستمن</p>	<p>کس سویدین ملجس عدو کس دین تو نای ویر مدید سو کس بر عاشق شیده الهرض بوخا عالمی ویر سدر خوش کس دیر سوز و باشو سنون کیم سنون کی دورود ششون کس کسبرون نونیه کفن</p>
--	--

[illegible][illegible]

این مذهب که در زمانه نبوت و
 بر عرش فراسند و کثرت و قرون
 محقق مجتهد و از ب لایق و قرون
 می باشد و با علم و ادب و
 و قیام و قیام و قیام و قیام
 و چون که بایستی از اندک و پند و روش

۱۱۷

کتابخانه عمومی
موزه و کتابخانه
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

١٢٧

<p>دولت انصاف نور نیر بخشیم</p>	
<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>	<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>
<p>زینت کف</p>	
<p>کراکرو و شقاوت اثر نیری تاری سیکرم او که کون قویا بران کور</p>	<p>کراکرو و شقاوت اثر نیری تاری سیکرم او که کون قویا بران کور</p>
<p>تمامی</p>	<p>بوغضه اید و بیزب بکار بکوت کوردی و نه کن و دار و نه غنا و نه غنا</p>
<p>افراد</p>	<p>افراد</p>
<p>نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت</p>	<p>نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت</p>
<p>تمامی نور</p>	
<p>سر دسا و ویرانه و بیزب نه نزل تار و اشکی سیندن صراحتی نزل</p>	<p>سر دسا و ویرانه و بیزب نه نزل تار و اشکی سیندن صراحتی نزل</p>
<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>	<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>

<p>دولت انصاف نور نیر بخشیم</p>	
<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>	<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>
<p>زینت کف</p>	
<p>کراکرو و شقاوت اثر نیری تاری سیکرم او که کون قویا بران کور</p>	<p>کراکرو و شقاوت اثر نیری تاری سیکرم او که کون قویا بران کور</p>
<p>تمامی</p>	<p>بوغضه اید و بیزب بکار بکوت کوردی و نه کن و دار و نه غنا و نه غنا</p>
<p>افراد</p>	<p>افراد</p>
<p>نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت</p>	<p>نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت نور خورشید و اگر که سالامت نه چرت</p>
<p>تمامی نور</p>	
<p>سر دسا و ویرانه و بیزب نه نزل تار و اشکی سیندن صراحتی نزل</p>	<p>سر دسا و ویرانه و بیزب نه نزل تار و اشکی سیندن صراحتی نزل</p>
<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>	<p>دربار جیسین پشی جو کہ او عینیت اگر دوی و دو شب نامہ و دل و دل</p>

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

125

[illegible]

125

ایضا منہ رحمہ اللہ عیدہ سینہ زن در غیرہ جبار

امیرالمومنین

آری شیرین انور بول مدنی
 اہل کفر سے ہم دھرم و چکب ایہ دیر
 عاقبت سنہ پختہ غضب ایہ دیر
 داد و لا رخصت نا حق یہ ہیشا حسین
 اور دیکر اذنا دریا سید جبریل امین
 یا علی حوالہ دیو کا ایدہ بوستق
 بوجہ عہدہ مسیحی و ہوا دل عین
 نہ رو اور چھ شیشہ نکلا عیالہ
 ناریا نہ در اول طمہ ز سیر آ
 این جسم نہ رو طمہ طبعان یرون
 سنہ ہمارہ اور قافہ خطا یون
 سنہ ہر چند چاہیہ دیر دیو دوار
 بد چکی ہر جسم جی کی ہو یاد دوار
 سول وندہ باشون و شدہ کا خور دوار

روزگار شوراد و پیم یاقیات دور دور
 موج کشیدہ و لہر و کوناشی دریا کی
 شور و شیشون شہر و خوش تر قاشو کا
 اوکا غلطیہ فافہ و لا د حسیل
 بس پید معلوم او نور خضر خداوند محفل
 شیعہ فریاد او و قدن اولد و قسیم
 ایکد اور قاتین پیدار اول کان و کرم
 چون تیا یم یوب ایہ المومنین قیون نماز
 بزم خاص خاصہ باحد کوروی و شایع
 سونکہ انہ کہر باخسوع و باخسوع
 ایستد باحدہ سنیہ لیک اولدم کرد
 این جسم کور و چون شونان کی معبود نہ
 بس و بد مقصود کل دینہ مقصود نہ
 اوکد خشم کین فرق ترضایہ کار کرد
 دوشد ارکان مواتہ تزلزل سر سبر

شیعہ لریا یم شاہ ولایت دور
 اوکد و پیم یاقیات دور دور
 یونینا شور و کوناشی دریا کی
 تاجی بشدان کونور شیشہ و شیرین
 خاک و خول او دوسرا عباد دور
 سجدہ قیود قدم اول بیت کرم
 سونکہ دور یا طاطلم وقت قیود کرم
 تیا یوب جان ویر معبودہ و غبار
 رگ جان جانان یونینا عین مقصود
 حمد و سجدہ شیشہ و شدہ تمام ایستد کرد
 عشق قوت سے ویر و سجدہ کوناشی دور
 ال یوب اول قیود شیشہ و شیرین
 سجدہ مقصودہ قصد یک ملک
 ظاہر اوکد قربت ہا و شش انصاف
 سجدہ جبریل کوناشی قیادت دور

ایضا منہ رحمہ اللہ عیدہ سینہ زن در غیرہ جبار

امیرالمومنین

آری شیرین انور بول مدنی
 اہل کفر سے ہم دھرم و چکب ایہ دیر
 عاقبت سنہ پختہ غضب ایہ دیر
 داد و لا رخصت نا حق یہ ہیشا حسین
 اور دیکر اذنا دریا سید جبریل امین
 یا علی حوالہ دیو کا ایدہ بوستق
 بوجہ عہدہ مسیحی و ہوا دل عین
 نہ رو اور چھ شیشہ نکلا عیالہ
 ناریا نہ در اول طمہ ز سیر آ
 این جسم نہ رو طمہ طبعان یرون
 سنہ ہمارہ اور قافہ خطا یون
 سنہ ہر چند چاہیہ دیر دیو دوار
 بد چکی ہر جسم جی کی ہو یاد دوار
 سول وندہ باشون و شدہ کا خور دوار

روزگار شوراد و پیم یاقیات دور دور
 موج کشیدہ و لہر و کوناشی دریا کی
 شور و شیشون شہر و خوش تر قاشو کا
 اوکا غلطیہ فافہ و لا د حسیل
 بس پید معلوم او نور خضر خداوند محفل
 شیعہ فریاد او و قدن اولد و قسیم
 ایکد اور قاتین پیدار اول کان و کرم
 چون تیا یم یوب ایہ المومنین قیون نماز
 بزم خاص خاصہ باحد کوروی و شایع
 سونکہ انہ کہر باخسوع و باخسوع
 ایستد باحدہ سنیہ لیک اولدم کرد
 این جسم کور و چون شونان کی معبود نہ
 بس و بد مقصود کل دینہ مقصود نہ
 اوکد خشم کین فرق ترضایہ کار کرد
 دوشد ارکان مواتہ تزلزل سر سبر

شیعہ لریا یم شاہ ولایت دور
 اوکد و پیم یاقیات دور دور
 یونینا شور و کوناشی دریا کی
 تاجی بشدان کونور شیشہ و شیرین
 خاک و خول او دوسرا عباد دور
 سجدہ قیود قدم اول بیت کرم
 سونکہ دور یا طاطلم وقت قیود کرم
 تیا یوب جان ویر معبودہ و غبار
 رگ جان جانان یونینا عین مقصود
 حمد و سجدہ شیشہ و شدہ تمام ایستد کرد
 عشق قوت سے ویر و سجدہ کوناشی دور
 ال یوب اول قیود شیشہ و شیرین
 سجدہ مقصودہ قصد یک ملک
 ظاہر اوکد قربت ہا و شش انصاف
 سجدہ جبریل کوناشی قیادت دور

(Handwritten notes in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page)

[illegible]

سنة الف و المئتين و الثمانين
في شهر ربيع الثاني من سنة الف و المئتين و الثمانين
في يوم الاثنين من شهر ربيع الثاني من سنة الف و المئتين و الثمانين

جان ویرن وقته سوزنق نسی دیکر ایله
اغلاد حال اولدوقده و شهر معنی
دوقتون اناک ایوب تیر اویس
ویر دیلایر چون هر گوشند سنون
سن پر بنده و دولا ملک انوجات
دوقشوق ایسه خفته دم سده
قبر اویده محل ر دسوال و کین
طولی لطفوش ایسه کونده سنون

۱۰۰

باغ و ابرین خوشی سلفا جانو مایه
 خاک خون چرخ و قلوب کل بیکر صد پاره
 نقش اوستات چاورد و دروم غزل
 جانمی رخیه من درد و غم خوش الموم
 چون دو قند و در شمع که یازتن کا نمن
 نو غم و سون کور که در غمت و در جود
 قلمی که پیش طبله عطا نمن

ایستادم و عرض کردم که این کتاب را میخوانم
چون از دست خودم است و میخواهم آنرا بفروشم
و این کتاب را در میان مردم بپخش کنم

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

وطاب شاه	
امیر پیشه شاه کر بلا	اعتبر مفتاح الغرض
مهرت کن یازین	اعتبر مفتاح الغرض
باجی کر کورسن سنه	کیم اولدور و دشمنونه
چوخ تبه شور و شیشه نه	اعتبر مفتاح الغرض
کورسن محبتره	صد بار اولمش پکوسه
توکیه یوزه اشک تره	اعتبر مفتاح الغرض
عاشق دلان کال کر کت	عشق ایل دریا دل کر کت
درد و غمه دیل کر کت	اعتبر مفتاح الغرض
باجی کر کورسن امان	کشتن ایمنی بیان
چوخ اید آه و غمان	اعتبر مفتاح الغرض
دایم بو نه حیدر ب	جدیم کده بویوب
خاق پد امر ایلیوب	اعتبر مفتاح الغرض
ایچنه شاه عرب	باشیجه شرب ادب
صبرایت کسنده نشنه تب	اعتبر مفتاح الغرض
فالو بلا سلطه	بزم بلا صفا

در این کتاب که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

سیرت کل - پنوا بقصر مفتاح الفرج	سیرت کل - پنوا بقصر مفتاح الفرج
ایضا منه سینه زن نور الله مرقده در محبت خبابا ام رضا عید و علی آبان و اولاده آیت	
و شتار	
ایشیک شمس اهل خا جسمه شیشه کوهن جان کتید طوسه سنی شهر شهر رخا زون آیت خدیو کی غفر	یغرب اهنه با یغرب اهنه با ویرده مامون اگر چه شهر اولاده ناسن که در نجات
یغرب اهنه با	
شهر شرم و حیا و تین وینا و عتبه بر سر تین	سید ایشون و ان کی خبر تین او غریبه اندر شور و نو
یغرب اهنه با	
کل اولاده و در نوزده بر ایل قاتلوق به کسن آوره بویل	سیده لر قبر علمه دره بویل ایستاده در کله بویل

در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

۱۵۸

در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

هو

الحمد لله رب العالمین

والصلاة والسلام على محمد وآله

بسم الله الرحمن الرحیم

بهم طاعت سماک و اهنه کتینا سواد خصه دو توب چون طهر چنار روشن ایدوب دونه نور حسین سید تسبیح ایدله نور شهید اولوب که او کانا عین او قدر ظاهر اولوب وحدت خدیو محالوره آچیلاد آب فیکر پرده اگر مقام ظهوره کله حد نواد بر بند بر کله اوله حوا	سوی محبتسم لاکون نکتینا او وقت طهر اولوب لاله لاک کلوب ظهوره طهرات آتار آچون لب صدق کلام آیه وان سچ تمام عالم قران فخر اولوب شه که کله صورت حسابیه نکتینا تفاوت طهراتیه ظهور بر پرده او جلوه کاده بر دور اونا واد اولور تجا و ز جاز خله پرده زار
--	--

در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است
 و در این شهر که در این شهر نوشته شده است

۱۵۹

[illegible]

حسین شوره کلوب نمه مجازین
 ادوب یا یار چون چشمه سار و چمن
 ایدنه شوقه قان حشر سندن شتر
 کلنده جوشه دودار دکن حسین
 کوروب او شوقه قان دیر دیا نه
 بوخیم کرد دلا مار قار بارعام
 نشان ویردله بو شوقه عین و حشر
 منه بوخل خیالیه ناره اکره نور
 او یغیده دکن اهل حسره اکره
 بجوم ایدنه و حالده شکر کینه
 ویردستی صبر اهل مپ نالانه
 برین قیاریوزینه نایز نه برین کوتوتوه
 او دور انا نیر جان افروز
 او قهر لایم او حشر که حشر کرایندور
 برین اوزوم که سونور کرم ناله احم
 بو عیفته و خدا یا جو هسته محروم
 دیم دلا شکر حشر دودا قهار محروم

ایدر و حشره از رخسار ناز یل
 فزوت تشنه آید جانیه چون
 او کور دلیع شتر قنیه بو سوش
 باخار و حشره له منشتها حشرین
 سینوه ایدر پر حشر کوزنده گاه
 سنو خیالیه شراخی نادر و تمام
 ولیک چون کور و فو شتر نه کشرین
 کور و دوم انا مودان چونکه مالک کوز
 حسین ویردولا و حشره کای کور
 باخار یولار ساچی آغیوب ویردینه
 او شوقه قان دولا نور شینه حور دلا
 قورکی دودا قهار نه کور شینه سونور
 قور کرایدسته و شوقه قور و حشره
 سان رخت پریشان شو شانه و ر
 بو قوم دونه بو دنیا ده حشره
 فزوت کیم انا مودان حشره و حشره
 و حشره کای باشد انا نایز قان ویردوب

۱۷۲

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

سندن پوشت باغی را کشاد و نه
 قلمون باد و نه کشت که بماند
 دشت آینه می دان در دل فروغ
 غازه بود و دماغ دماغی تو فرام
 دشت آینه می دان در دل فروغ
 غازه بود و دماغ دماغی تو فرام

سنده و دلا نوم باشوه میرنده دلا
 حقا کی دارد و را دانا آتش بود و در

کلا هوکن خراج بیت طبعی را دارد
 جانده آتش ساقی و لسون کلاه کلاه دگر

خلون جوید و ماه تا در کشیدن
 کیت سینه جمره آتش بر آید سینه

لطافت رتج یار چیدن سوزن
 او نون یک پنده به به تعالین ایستاد

اور کیم سینه آتش بر کفران یک پسر
 دولا نوم باشوه جلد اول که کشی تو کرد

رقیب لبر و دل مدح به من جواب میدم
 دیدم که پشیمه حیوانه قیامت یار

حجب مهر و در دیر تو که
 نه کو تو دگر کور سو کتب یک یار

محقق تو رینه دشمن بر تو را
 بر شیشه پلوسن دایم جو تو را

سنج آریله من به نماز سینه
 سن که آتش و کون من بچه باور

آینه تو قدر شمشیر حسینی
 تیر زده بجهد و بریزد علمی حسینی

انجا که در دیر و در دیر
 زین و شمشیر و زلف و خنجر و شمشیر

سندن پوشت باغی را کشاد و نه
 قلمون باد و نه کشت که بماند
 دشت آینه می دان در دل فروغ
 غازه بود و دماغ دماغی تو فرام
 دشت آینه می دان در دل فروغ
 غازه بود و دماغ دماغی تو فرام

سنده و دلا نوم باشوه میرنده دلا
 حقا کی دارد و را دانا آتش بود و در

کلا هوکن خراج بیت طبعی را دارد
 جانده آتش ساقی و لسون کلاه کلاه دگر

خلون جوید و ماه تا در کشیدن
 کیت سینه جمره آتش بر آید سینه

لطافت رتج یار چیدن سوزن
 او نون یک پنده به به تعالین ایستاد

اور کیم سینه آتش بر کفران یک پسر
 دولا نوم باشوه جلد اول که کشی تو کرد

رقیب لبر و دل مدح به من جواب میدم
 دیدم که پشیمه حیوانه قیامت یار

حجب مهر و در دیر تو که
 نه کو تو دگر کور سو کتب یک یار

محقق تو رینه دشمن بر تو را
 بر شیشه پلوسن دایم جو تو را

سنج آریله من به نماز سینه
 سن که آتش و کون من بچه باور

آینه تو قدر شمشیر حسینی
 تیر زده بجهد و بریزد علمی حسینی

انجا که در دیر و در دیر
 زین و شمشیر و زلف و خنجر و شمشیر

[illegible][illegible][illegible]

چو یوسف جسمانی
 جانے انور ایلد سے
 چو سند سہرہ دہ
 آجوب زبان چمد ایچون
 ویروب حیات جسم جان
 دم نیم مسجد ن
 جانے فیض ویرما قہ
 دو شوب رنبد بس ادوب
 او حیدر کہ طفل ایکن
 دراز ایدوب ید اللیقین
 او حیدر کہ احمد دن
 کورتوی عرش حقدہ
 او حیدر کہ لسنکر
 او دور بوکل عالمو ن
 او حیدر کہ پشت و پا
 مظهر ایت کعبہ نے ...
 او حیدر کہ دوروب و سب

چخار د سیرہ چاہدن
 او عارض منور سے
 او تور د سے برقرار ادوب
 ایدوب ثنائی داور سے
 بردو کان اسر جان
 دم سیج پرور سے
 اول کو تور د سے تاجنہ
 حضور پاک حیدر سے
 یا توب دو گاہ و در دہ
 دو نیم قیسم کردور سے
 یا توب دو خواجکا ہمنہ
 کلمہ ہمہ سے
 زمین و آسمان دور
 شفیع زو حیدر سے
 قویوب دو کف حمہ
 تو کوب رنبد بت کر
 ویروب دور دوس جبرئیل

[illegible]